



WYDZIAŁ NAUK  
HISTORYCZNYCH I PEDAGOGICZNYCH  
UNIWERSYTETU WROCŁAWSKIEGO

# **ПОЛЯКИ В СИБИРИ. ПОЛЯКИ О СИБИРИ**

**I Международная научная конференция  
г. Томск, 3–5 июня, 2012 г.**



МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
Федеральное государственное бюджетное образовательное  
учреждение высшего профессионального образования  
«ТОМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»  
(ТГПУ)

I Международная научная конференция

## **ПОЛЯКИ В СИБИРИ. ПОЛЯКИ О СИБИРИ**

г. Томск,  
3-5 июня 2012 г.

Томск 2012

ББК 63.3(253) + 63.3 (29 = 415.3)

П 54

Печатается по решению  
редакционно-издательского совета  
Томского государственного  
педагогического университета

П 54 **Поляки в Сибири. Поляки о Сибири** : материалы I Международной научной конференции. (г. Томск, 3–5 июня 2012 г.) / Отв. ред. Т. В. Галкина, Т. А. Гончарова. – Томск : Изд-во Томского государственного педагогического университета, 2012. – 268 с.

ISBN 978-5-89428-646-4

Сборник научных трудов состоит из двух частей. Первая часть «Поляки в Сибири» содержит статьи по проблемам истории польской диаспоры в Сибири и Томске, вопросам развития польской культуры и языка в Сибири, а также представляет статьи по теме «Портреты и судьбы сибирских поляков».

Вторая часть сборника «Поляки о Сибири» содержит оригинальные работы польских авторов разных лет, посвященные Сибири, ее истории и современности. Современные материалы о Сибири печатаются по разрешению их авторов.

Сборник предназначен для профессиональных историков, этнологов, филологов, культурологов, педагогов, а также для всех, интересующихся проблемами изучения истории, языка и культуры польской диаспоры в Сибири, ценным опытом многовекового взаимодействия и сотрудничества на сибирской земле.

ББК 63.3(253) + 63.3 (29 = 415.3)

ISBN 978-5-89428-646-4

© Авторский коллектив, 2012  
© ФГБОУ ВПО ТГПУ, 2012

## ПРЕДИСЛОВИЕ

I Международная научная конференция «Поляки в Сибири. Поляки о Сибири» является новым этапом в истории сотрудничества Томского и Вроцлавского университетов (Республика Польша) в области истории польско-русских связей, формирования и развития польской диаспоры на сибирской земле, сохранения культурных традиций славянских народов. Этот этап ознаменован заключением договора между историко-филологическим факультетом Томского государственного педагогического университета и историко-педагогическим факультетом Вроцлавского университета о научном сотрудничестве в исторической области. В связи с этим представителями польской стороны в составе оргкомитета конференции были доктор наук, профессор, декан историко-педагогического факультета Вроцлавского университета Э. Коцчик и заместитель директора Института культуры по учебной работе историко-педагогического факультета Вроцлавского университета профессор И.-М. Топп-Войтович.

Эта научная конференция проходила в рамках очередных «Дней Вроцлавского университета в ТГПУ» 2–6 июня 2012 г. в г. Томске. Официальная делегация Вроцлавского университета во главе с ректором М. Боярски была торжественно принята мэром Томска Н. А. Николаичуком и ректором ТГПУ В. В. Обуховым. В ходе визита гости посетили памятные места, связанные с историей польской диаспоры в Томске, возложили цветы на памятную плиту на месте бывшего католического кладбища и в сквере Памяти. На встрече с многочисленными представителями польских общественных организаций г. Томска был продемонстрирован фильм о Вроцлаве «Город многих имен», который представила один из его авторов профессор И.-М. Топп-Войтович.

Запоминающимся событием стала презентация книги В. А. Ханевича «Поляки в Томске (XIX–XX вв.). Биографии», над которой автор работал более 20 лет. Издание содержит 545 очерков о поляках и лицах польского происхождения, живших в Томске в XIX–XX вв. и ставших частью его четырехсотлетней истории. Многие из них внесли значительный вклад в экономику, науку, культуру, общее и высшее образование Томска, Томской губернии (Томской области), Сибири и России. Эта книга является ценным историческим источником для дальнейшего изучения истории создания польской диаспоры в Томске и Томской губернии на протяжении XIX–XX вв.

Заключительным аккордом «Дней Вроцлавского университета в ТГПУ» стала I Международная научная конференция «Поляки в Сибири. Поляки о Сибири», собравшая заинтересованную научную общественность из Вроцлавского университета, Торуньского университета им. Н. Коперника, Центра польского языка в г. Катовице, Белостокского музея армии, а также из Томского государственного педагогического университета, Томского государственного университета, Томского политехнического университета, Института истории Сибирского отделения Российской Академии наук (г. Новосибирск), Хакасского

государственного университета им. Н. Ф. Катанова (г. Абакан), Сибирского института Российской академии народного хозяйства и государственной службы (г. Новосибирск), Пермского государственного научно-исследовательского университета, Алтайского государственного технического университета (г. Барнаул), Свердловского областного краеведческого музея (г. Екатеринбург), Томского областного художественного музея, Сибирского центра семейной истории и томских средних школ.

Символом конференции стал фрагмент конструкции крыши (в форме устремленного ввысь дракона) одного из уникальных деревянных томских домов – так называемого «Дома с драконами» (ул. Красноармейская, 68), построенного польским архитектором В. Ф. Оржешко в стиле «северного» или «скандинавского» модерна для поляка, общественно-деятеля и педагога И. А. Быстржицкого (1854–1921). Слияние этих польских имен в одном архитектурном памятнике-шедвре на томской земле представляется целостным образом стремления к красоте и просвещению.

Работа научной конференции проходила по трем секциям: «История польской диаспоры в Сибири», «Развитие польской культуры и языка в Сибири», «Портреты и судьбы сибирских поляков». Также в рамках конференции состоялось открытие этнографической выставки «Польская деревня в Сибири» (из семейной коллекции В. А. Ханевича), посвященной польскому селу Белосток в Кривошеинском районе Томской области.

I Международная научная конференция «Поляки в Сибири. Поляки о Сибири» продемонстрировала высокий научный потенциал исторического сообщества в изучении заявленной проблематики, имеющей важное значение как для развития науки, так и для укрепления международного научного сотрудничества. Предлагается сделать эту тематику традиционной для дальнейшего исследования на базе двух университетов – Вроцлавского и Томского.

Декан ИФФ ТГПУ  
Т. В. Галкина

## Часть 1

# ПОЛЯКИ В СИБИРИ

## СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ . . . . . 3

### ЧАСТЬ I. ПОЛЯКИ В СИБИРИ

#### СЕКЦИЯ «ИСТОРИЯ ПОЛЬСКОЙ ДИАСПОРЫ В СИБИРИ»

<i>В. А. Ханевич</i>	
ПОЛЯКИ В ТОМСКЕ. ПОЛЯКИ О ТОМСКЕ. . . . .	7
<i>Т. А. Гончарова</i>	
К ВОПРОСУ ОБ ИСТОРИИ ФОРМИРОВАНИЯ ПОЛЬСКОЙ ДИАСПОРЫ В ТОМСКОЙ ОБЛАСТИ. . . . .	19
<i>А. В. Гузеева</i>	
ТОМСКАЯ ПОЛОНИЯ: СОХРАНЕНИЕ НАЦИОНАЛЬНЫХ ТРАДИЦИЙ В ОБЩЕСТВЕННОЙ, КУЛЬТУРНОЙ ЖИЗНИ, СЕМЬЕ И ОБРАЗОВАНИИ: ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОСТЬ. . . . .	25
<i>Sylvia Trzeciakowska (Сильвия Тшецаковска)</i>	
MUZEUM RAMIĘCI SYBIRU – DEPOZYTARIUSZ RAMIĘCI I WSPOMNIENI . . . . .	31
МУЗЕЙ ПАМЯТИ СИБИРИ – ДЕПОЗИТАРИЙ ПАМЯТИ И ВОСПОМИНАНИЙ . . . . .	42
<i>И. В. Нам</i>	
ПОЛЬСКИЕ ВОЙСКА В СИБИРИ В ГОДЫ ГРАЖДАНСКОЙ ВОЙНЫ . . . . .	43
<i>Waldemar Rezmer (В. Резмер)</i>	
ŻOŁNIERZE POLSCY NA SYBERII 1918–1921. MATERIAŁY ŹRÓDŁOWE W POLSCE . . . . .	57
ПОЛЬСКИЕ СОЛДАТЫ В СИБИРИ 1918–1921 ГГ. ИСТОЧНИКИ В ПОЛЬШЕ . . . . .	67
<i>Р. В. Оплаканская</i>	
СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНЫЙ ОБЛИК ПОЛЬСКИХ ВОЕННОСЛУЖАЩИХ В СОСТАВЕ ОТДЕЛЬНОГО СИБИРСКОГО КОРПУСА (1830–1850-Е ГГ.). . . . .	68
<i>Т. П. Мосунова</i>	
МЕТРИЧЕСКИЕ КНИГИ ЕКАТЕРИНБУРГСКОГО КАТОЛИЧЕСКОГО ПРИХОДА СВЯТОЙ АННЫ КАК ИСТОРИЧЕСКИЙ ИСТОЧНИК. . . . .	79

<i>И. Н. Никулина</i>	
О ССЫЛЬНЫХ ПОЛЯКАХ В БАРНАУЛЕ (60-Е ГГ. XIX В.) . . . . .	88
<i>Т. В. Галкина</i>	
ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ЭЛИТА ПОЛЬСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ В ИСТОРИИ ТОМСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО ПЕДАГОГИЧЕСКОГО ИНСТИТУТА В 1930–1950-Е ГГ. . . . .	94
<i>М. В. Грибовский</i>	
«ПОЛЬСКИЙ СЛЕД» В СУДЬБАХ ТОМСКОЙ МЕДИЦИНСКОЙ ПРОФЕССУРЫ КОНЦА XIX – НАЧАЛА XXI ВВ. . . . .	105
<i>Н. И. Наумова</i>	
СУДЬБА ПОЛЬСКОГО ДОМА В Г. БЛАГОВЕЩЕНСКЕ (1917–1923 ГГ.) . . . . .	111
<i>Е. А. Перемитин</i>	
О НЕКОТОРЫХ АСПЕКТАХ ОРГАНИЗАЦИИ ПРОЦЕССА ВОЗВРАЩЕНИЯ ССЫЛЬНЫХ ПОЛЯКОВ НА РОДИНУ В 60-Е ГГ. XIX В. (ПО МАТЕРИАЛАМ ГОСУДАРСТВЕННОГО АРХИВА ТОМСКОЙ ОБЛАСТИ) . . . . .	114
<b>СЕКЦИЯ «РАЗВИТИЕ ПОЛЬСКОЙ КУЛЬТУРЫ И ЯЗЫКА В СИБИРИ»</b>	
<i>Izolda Torp (Изоolda Торп)</i>	
POLACY NA SYBERII. JEZYK I TOŻSAMOŚĆ W PODRÓŻY . . . . .	118
ПОЛЯКИ В СИБИРИ. ЯЗЫК И ИДЕНТИЧНОСТЬ . . . . .	124
<i>О. В. Орлова</i>	
АКСИОЛОГИЧЕСКИЙ ПРОФИЛЬ ОБРАЗА ПОЛЬШИ В ТОМСКИХ СМИ . . . . .	130
<i>Т. Г. Неозелюк</i>	
ЛИТУРГИЧЕСКИЕ ПРАЗДНИКИ И КАЛЕНДАРНАЯ ОБРЯДНОСТЬ В КАРТИНЕ МИРА ПОЛЯКА-ПРИХОЖАНИНА КАТОЛИЧЕСКОГО КОСТЕЛА В СИБИРИ НА РУБЕЖЕ XIX – XX ВВ. . . . .	138
<i>М. А. Слепакова</i>	
ОРГАНИЗАЦИЯ ОБУЧЕНИЯ ПОЛЬСКОМУ ЯЗЫКУ НА БАЗЕ МАОУ ЗАОЗЕРНОЙ СОШ № 16 . . . . .	143

*Л. И. Овчинникова*

ПОРТРЕТЫ К. ЗЕЛЕНЕВСКОГО  
В СОБРАНИИ ТОМСКОГО ХУДОЖЕСТВЕННОГО МУЗЕЯ. . . . .146

*Л. В. Дубина*

КОНЦЕПТ «ПОЛЬСКИЙ ГОНОР»  
В ЯЗЫКОВОМ СОЗНАНИИ СИБИРЯКОВ. . . . .151

*Kinga Groszewska, Daria Nikitina*  
(*Кинга Грошевска, Дарья Никитина*)

MOTYWACJA I JEZYK POLSKI. O ROLI MOTYWACJI  
W NAUCZANIU JEZYKA POLSKIEGO W TOMSKU. . . . .156  
ИЗУЧЕНИЕ ПОЛЬСКОГО ЯЗЫКА В ТОМСКЕ:  
СТИМУЛЫ И МОТИВАЦИЯ. . . . .163

*Е. Ф. Бехтенова*

ОБРАЗ РОССИИ В СОВРЕМЕННЫХ ПОЛЬСКИХ  
ШКОЛЬНЫХ УЧЕБНИКАХ ИСТОРИИ. . . . .163

**СЕКЦИЯ «ПОРТРЕТЫ И СУДЬБЫ СИБИРСКИХ ПОЛЯКОВ»**

*Witold Wojdyło (Витольд Войдыло)*

SYBERYJSKI EPIZOD ŻYCIA I DZIAŁALNOŚCI  
GUSTAWA ZIELŃSKIEGO (1809–1881). . . . .171  
СИБИРСКИЙ ЭПИЗОД ЖИЗНИ И ДЕЯТЕЛЬНОСТИ  
ГУСТАВА ЗЕЛИНСКОГО (1809–1881) . . . . .177

*С. П. Вавилов*

ПИАНИСТКА ЯДВИГА ЗАЛЕСКАЯ . . . . .178

*В. Г. Волков*

КНЯЗЬЯ ГЛИНСКИЕ В ТОМСКЕ . . . . .188

*Е. А. Михалик*

УРАЛЬСКАЯ ЗЕМЛЯ  
В СУДЬБЕ И ТВОРЧЕСТВЕ СТАНИСЛАВА КУЛОНА  
(НА МАТЕРИАЛЕ КНИГИ ВОСПОМИНАНИЙ  
«Z ZIEMI POLSKIEJ DO POLSKI») . . . . .191

*Е. Н. Туманик*

НОВЫЕ МАТЕРИАЛЫ К БИОГРАФИИ ПИСАТЕЛЯ  
АПОЛЛОНА ОРДЫНСКОГО (1830–1915) . . . . .200

**ЧАСТЬ 2. ПОЛЯКИ О СИБИРИ**

Вступительная статья В. А. Ханевича . . . . .207  
*Александр Мачеша*

ИСТОРИЯ ПОЛЬСКОЙ КОЛОНИИ В ТОМСКЕ.  
1604–1900 гг. . . . .208

Вступительная статья В. А. Ханевича . . . . .226  
*Виктор Маньковский*

ПОЛЯКИ В ТОМСКЕ В 1910–1921 ГГ. . . . .227

Вступительная статья В. А. Ханевича . . . . .238  
*Ян Руждзинский*

БОГ ВЫСОКО, ЦАРЬ ДАЛЕКО . . . . .238

*Ян Руждзинский*

ДЕРЕВНЯ «ВРАГОВ НАРОДА» . . . . .247

*Ян Руждзинский*

КЕДРЫ . . . . .252

Вступительная статья В. А. Ханевича . . . . .254  
*Казимеж Измелинский*

НА БЕРЕГАХ СИБИРСКОЙ ТОМИ . . . . .255